



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
9 August 2018
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Консультативный комитет

Двадцать первая сессия

6–10 августа 2018 года

Пункт 2 g) повестки дня

Адресованные Консультативному комитету

просьбы, вытекающие из резолюций

Совета по правам человека и в настоящее

время находящиеся на рассмотрении Комитета

Негативные последствия нерепатриации

средств незаконного происхождения

для осуществления прав человека

Г-н Ибрагим Абдулазиз аш-Шедди, г-н Мохамед Беннани, г-н Лазари Бузид,
г-н Марио Луис Кориолано, г-н Йон Дьякону, г-н Людовик Эннебель,
г-н Михаил Лебедев, г-н Лю Синьшэн, г-н Аджай Малхотра, г-н Каору Обата,
г-жа Мона Омар, г-жа Катарина Пабель, г-жа Элизабет Салмон,
г-н Дируджлалл Барамлалл Ситулсингх, г-н Чханрок Со, г-н Имеру Тамрат
Йигезу, г-н Жан Зиглер: проект решения

20/... Негативные последствия нерепатриации средств незаконного происхождения для осуществления прав человека

Консультативный комитет Совета по правам человека,

ссылаясь на резолюцию Совета по правам человека 34/11 от 23 марта 2017 года, в которой Совет просил Консультативный комитет провести исследование в продолжение исследования, запрошенного Советом в его резолюции 31/22 от 24 марта 2016 года, о возможности использования невозвращенных средств незаконного происхождения, в том числе посредством монетизации и/или учреждения инвестиционных фондов, при одновременном осуществлении необходимых юридических процедур в соответствии с национальными приоритетами для поддержки достижения целей Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, содействия дальнейшему поощрению прав человека и выполнения обязательств по международному праву в области прав человека, и представить запрошенное исследование Совету на его тридцать девятой сессии,

напоминая, что Совет по правам человека призвал Консультативный комитет при подготовке упомянутого выше исследования учитывать мнения государств-членов, соответствующих международных и региональных организаций, органов Организации Объединенных Наций, включая Управление Верховного комиссара, и Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности национальных правозащитных учреждений и неправительственных организаций и других соответствующих заинтересованных сторон в целях завершения вышеупомянутого исследования,



напоминая также, что на своей девятнадцатой сессии Консультативный комитет учредил редакционную группу, в состав которой в настоящее время входят Ибрагим Абдулазиз аш-Шедди, Марио Луис Кориолано, Михаил Лебедев, Мона Омар, Чханрок Со, Жан Зиглер, Людовик Эннебель, Аджай Малхотра (Председатель) и Дируджлал Барамлал Ситулсингх (Докладчик),

отмечая, что на своей тридцать восьмой сессии Совет по правам человека постановил продлить Консультативному комитету срок для завершения исследования, с тем чтобы представить его Совету на сорок второй сессии,

1. *принимает к сведению* проект предварительного плана исследования, подготовленный редакционной группой на ее двадцать первой сессии;

2. *просит* редакционную группу вновь распространить вопросник для получения мнений государств, в надлежащих случаях – соответствующих международных и региональных организаций, национальных правозащитных учреждений и неправительственных организаций и других заинтересованных сторон, которые не ответили на вопросник, и предлагает им представить материалы, касающиеся фамилий признанных экспертов, конкретных данных, статистики, передовой практики и основных вызовов в области использования невозвращенных средств незаконного происхождения с целью содействия достижению целей в области устойчивого развития на период до 2030 года, как указано в пункте 31 резолюции 34/11 Совета по правам человека;

3. *просит* также редакционную группу представить Консультативному комитету на его двадцать второй сессии окончательный доклад с учетом обсуждений, проведенных на нынешней сессии, с тем чтобы представить окончательный доклад Совету по правам человека на его сорок второй сессии.
